



2021 年 10 月 23 日 教會通訊

康州哈城華人浸信會親愛的弟兄姐妹:

我們讚美上帝，並將一切榮耀歸於祂。感謝那些親自或在線參加南溫莎土地會議的會友。我們很高興地通知您，以 350,000 美元的現金將南溫莎土地出售給北美基督燈臺協會, Golden Lampstand Association (USA), 獲得會友的批准。以下是投票結果。

120 名成員投票，並有 2 位英語事工和 1 位粵語事工的弟兄姐妹共 3 份確認的缺席選票。所有缺席選票都投了贊成票。詳情如下。

共計結果	票數	百分比
Yes	113	94%
No	6	5%
Abstain	1	1%

正如 2021 年 10 月 17 日上週日的會員大會所討論的，我們明白並見證了這確實是神在我們中間的工作。祂呼召我們用祂賜予我們的資源投資於福音和祂的國度。讓我們繼續禱告，求神引導我們如何擴展福音。

教會中出現了一宗新冠肺炎確診病例

英語事工的一名會友確實感染了新冠肺炎確診病例。其父母經檢測驗證沒有被感染。事工執事遵循接觸者追蹤指南，聯繫了我們認為與感染者有密切接觸的所有弟兄姐妹。並採取預防措施以確保病毒得到控制。教會仍然繼續開放，但我們想通知您，任何選擇實體聚集或參加實體崇拜的弟兄姐妹都將自擔風險。有關詳細信息，請參閱分別發送的“*新冠肺炎確診病例協議和指南 [8295]*”文件。請為感染者祈禱，願其早日康復。

康州哈城華人浸信會牧師和執事會謹啟



October 23, 2021 CBCGH Communication

Dear Brothers and Sisters of the Chinese Baptist Church of Greater Hartford (CBCGH),

We praise God and ascribe to Him all the glory. Thanks to those members who attended the South Windsor Land meeting either in-person or online. We are please to informed you that the sale of the South Windsor land to Golden Lampstand (GLS) Association (USA) for the cash amount of \$350,000 was overwhelmingly approved. The following are the voting results.

120 members voted, there were 3 confirmed Absentee Ballots: 2 EM, and 1 CM. All the absentee ballots showed a yes vote.

Overall result	Number of votes	Percentage
Yes	113	94%
No	6	5%
Abstain	1	1%

As discussed in the members meeting last Sunday, October 17, 2021, we understood and witnessed that this is indeed God's work among us. He called us to invest in the gospel and His Kingdom with the resources He has given us. Let us all continue to pray and ask God to guide us to broaden the gospel.

Positive COVID case identified in CBCGH.

A member in the English Ministry contracted COVID and was tested positive last Sunday. The parents of this individual have been tested COVID negative. The Ministry Deacons followed the contact tracing guidelines and reached out to all those whom we believed have been in close contact with the infected individual. Precautions measures are also taken to make sure the virus is contained. Although the church remains open to all, we would like to inform you that anyone who chooses to gather in-person or attend in-person worship at CBCGH will come at your own risks. Please refer to the document "*Positive COVID Case protocol and Guidelines [8295]*" sent out separately for further details. Please pray for the infected individual for a speedy recovery.

Respectfully submitted,

The Pastors and the Board of Deacons, CBCGH